

## VERORDENING (EEG) Nr. 3921/92 VAN DE RAAD

van 20 december 1992

houdende verdeling, voor 1993, van bepaalde vangstquota over de Lid-Staten voor vaartuigen die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de visserijzone rond Jan Mayen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot instelling van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 11,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap en Noorwegen overleg hebben gepleegd over hun wederzijdse visserijrechten in 1993, waarbij onder meer bepaalde vangstquota zijn vastgesteld voor vaartuigen van de Gemeenschap in de visserijzone van Noorwegen;

Overwegende dat de Gemeenschap naar luid van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 de voorwaarden dient vast te stellen waarop door de vissers van de Gemeenschap van deze vangstquota gebruik kan worden gemaakt;

Overwegende dat voor een doeltreffend beheer van deze vangstmogelijkheden de beschikbare hoeveelheden over de Lid-Staten dienen te worden verdeeld door de vaststelling van quota overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3760/92;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1992.

Voor de Raad

De Voorzitter

J GUMMER

Overwegende dat de in de onderhavige verordening bedoelde visserijactiviteiten onderworpen zijn aan de desbetreffende controlemaatregelen die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2241/87 van de Raad van 23 juli 1987 houdende vaststelling van bepaalde maatregelen voor controle op de visserijactiviteiten <sup>(2)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3483/88 <sup>(3)</sup>,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. In 1993 mogen vaartuigen die de vlag van een Lid-Staat voeren, in de wateren die behoren tot de exclusieve economische zone van Noorwegen benoorden 62°00' noorderbreedte en in de visserijzone rond Jan Mayen, in het kader van de Overeenkomst tussen de Gemeenschap en Noorwegen inzake wederzijdse visserijrechten in 1993 ten hoogste de in bijlage I vermelde hoeveelheden vangen.

2. In 1993 mogen vaartuigen die de vlag van een Lid-Staat voeren, in de wateren die behoren tot de exclusieve economische zone van Noorwegen bezuiden 62°00' noorderbreedte, in het kader van de Overeenkomst tussen de Gemeenschap en Noorwegen inzake wederzijdse visserijrechten in 1993, van de in bijlage II vermelde soorten ten hoogste de in genoemde bijlage vermelde hoeveelheden vangen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1993.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 389 van 31. 12. 1992, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 2.

## BIJLAGE I

Verdeling van de in artikel 1, lid 1, bedoelde vangstquota van de Gemeenschap in de Noorse wateren, voor 1993

(Noorse wateren benoorden 62°00' noorderbreedte)

(in ton levend gewicht)

Soort	ICES-gebied	Vangstquota van de Gemeenschap	Aan de Lid-Staten toegewezen quota	
Kabeljauw	I, II	14 500	Frankrijk	2 300
			Duitsland	2 500
			Verenigd Koninkrijk	9 700
Schelvis	I, II	2 100	Frankrijk	270
			Duitsland	450
			Verenigd Koninkrijk	1 380
Koolvis	I, II	4 900	Frankrijk	630
			Duitsland	3 920
			Verenigd Koninkrijk	350
Roodbaars	I, II	3 000	Duitsland	1 380
			Verenigd Koninkrijk	400
			Frankrijk	220
			Portugal	810 <sup>(3)</sup>
			Spanje	190 <sup>(3)</sup>
Zwarte heilbot	I, II	100	Duitsland	50
			Verenigd Koninkrijk	50
Blauwe wijting	II	1 000	Frankrijk	500
			Duitsland	500 <sup>(1)</sup>
Andere soorten (bijvangsten)	I, II	450	Frankrijk	60
			Duitsland	150
			Verenigd Koninkrijk	240
Makreel	II a	17 760 <sup>(2)</sup>	Denemarken	17 760

<sup>(1)</sup> Ad hoc oplossing voor 1993.

<sup>(2)</sup> Waarvan 17 760 ton kan worden gevangen in ICES-sector IV a. Noorwegen kan tot 60 ton vangen in hetzelfde gebied van de TAC door Noorwegen vastgesteld voor het gebied ten noorden van 62° noorderbreedte.

<sup>(3)</sup> Speciaal quotum voor 1993.

## BIJLAGE II

Verdeling van de in artikel 1, lid 2, bedoelde vangstquota van de Gemeenschap in de Noorse wateren, voor 1993

(in ton levend gewicht)

Soort	ICES-gebied	Vangstquota van de Gemeenschap	Aan de Lid-Staten toegewezen quota	
Kever <sup>(1)</sup>	IV	50 000	Denemarken	47 500 <sup>(2)</sup>
			Verenigd Koninkrijk	2 500 <sup>(3)</sup>
Zandspiering	IV	150 000	Denemarken	142 500 <sup>(2)</sup>
			Verenigd Koninkrijk	7 500 <sup>(3)</sup>
Garnaal	IV	900	Denemarken	900
Andere soorten	IV	9 000	Denemarken	4 500
			Verenigd Koninkrijk	3 370
			Duitsland	510
			België	50
			Frankrijk	210
			Nederland	360

<sup>(1)</sup> Inclusief blauwe wijting.

<sup>(2)</sup> Binnen een totaalquotum voor kever en zandspiering mag tot 38 000 ton worden verwisseld.

<sup>(3)</sup> Binnen een totaalquotum voor kever en zandspiering mag tot 2 000 ton worden verwisseld.